

THE 108 NAMES OF BHAGAVAN SRI SATYA SAI BABA

**The story of the avatar and his mission
LOS 108 NOMBRES DE BHAGAVAN SRI SATYA SAI BABA**

La historia del avatar y su misión

The SAI AVATAR, comprising the trinity of SHIRDI SAI, PARTHI SAI and PREMA SAI, is considered to be the pristine AVATAR in the age of Kali, our present time. Shirdi Sai ended His sojourn on earth on October, 1918. Eight years later, Parthi Sai was born on November 23, 1926 in the village called Puttaparthi in the state of Andhra Pradesh in South India. Parthi Sai bears the name: SRI SATHYA SAI BABA, which literally means the personification of Truth and the Creation Principle. His name and glory are now spreading to the four corners of this world. The original compilation of 108 names of BHAGAVAN SRI SATHYA SAI BABA is rearranged here to tell a story of the Avatar's advent, glory and mission. As revised by Dr. Sastry V. Pappu, published by the Sai Trust Publications and sung by Dennis Neal on the 'Sai Vijayam' CD presented to Swami for his 80th Birthday, November 23, 2005.

El SAI AVATAR, que comprende la Trinidad de SHIRDI SAI, PARTHI SAI y PREMA SAI, es considerado como el prístino AVATAR en la era de Kali, nuestro tiempo presente. Shirdi Sai finalizó su estadía en la tierra en octubre de 1918. Ocho años más tarde, Parthi Sai nació el 23 de noviembre de 1926, en la aldea llamada Puttaparthi en el estado de Andhra Pradesh, en el sur de la India. Parthi Sai lleva el nombre: SRI SATHYA SAI BABA, que literalmente significa la personificación de la Verdad y el Principio Creador. Su nombre y gloria están ahora esparciéndose por los cuatro costados de este mundo. La compilación original de los 108 nombres de BHAGAVAN SRI SATHYA SAI BABA es reorganizada aquí para contar la historia del advenimiento del Avatar, Su gloria y Su misión. Revisado por el Dr. Sastry V. Pappu, publicado por el Sai Trust Publications y cantado por Dennis Neal en el CD 'Sai Vijayam' presentado a Swami para su 80° Cumpleaños, 23 de Noviembre de 2005.

SAI AVATAR: FAMILY LINEAGE OF HIS PRESENT BODY

SAI AVATAR: LINAJE FAMILIAR DE SU CUERPO ACTUAL

1. Om Sri Sai, Let us offer our salutations to You,
Bhagavan Sri Satya Sai Baba, Namaha
*Om Sri Sai, Déjanos ofrecer nuestros saludos a Ti,
Bhagavan Sri Satya Sai Baba, Namaha*
Om Sri Bhagavan Satya Sai Babaya Namaha

2. Om Sri Sai, You are The one born in the Ratnakara dynasty, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que nació en la dinastía Ratnakara, Namaha
Om Sri Sai Ratnakara Vamshodbhavaya Namaha

3. Om Sri Sai, You are the one born in the village of Puttaparthi, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que nació en la aldea de Puttaparthi, Namaha
Om Sri Sai Parthi Gramodbhavaya Namaha

4. Om Sri Sai, You are the resident of (Putta)Parthi and its environs, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el residente de Parthi y sus alrededores, Namaha
Om Sri Sai Parthi Kshetra Nivasine Namaha

5. Om Sri Sai, You are the joyful stroller on the banks of the river Chitravati in Puttaparthi, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que recorría alegremente las orillas del río Chitravati en Puttaparthi, Namaha
Om Sri Sai Chitravati Tata Puttaparthi Viharine Namaha

6. Om Sri Sai, You are the descendent of the Progenitor Jodi Adipalli Somappaya, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el descendiente del Progenitor Jodi Adipalli Somappaya, Namaha
Om Sri Sai Jodi Adipalli Somappaya Namaha

7. Om Sri Sai, You are the One from the lineage-Gotra-of sage Bharadwaja, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél del linaje Gotra del sabio Bharadwaja, Namaha
Om Sri Sai Bharadvaja Rishi Gotraya Namaha

8. Om Sri Sai, You are the One personifying the principle, Sutra, of breath control, and You personify the lineage of sage Apastamba, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que personifica el principio, Sutra, del control de la respiración, y tú personificas el linaje del sabio Apastamba, Namaha
Om Sri Sai Apastamba Sutraya Namaha

**THE IMMEDIATE PAST
EL PASADO INMEDIATO**

9. Om Sri Sai, You are the personification of Shirdi Sai, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la personificación de Shirdi Sai, Namaha
Om Sri Sai Shirdi Sai Murtaye Namaha

10. Om Sri Sai, You are the very resident of
Dwarakamayi, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el residente mismo de
Dwarakamayi, Namaha*
Om Sri Sai Dwarakamayi Vasine Namaha

11. Om Sri Sai, You are the embodiment of the
renowned resident of Shirdi, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la encarnación del renombrado
residente de Shirdi, Namaha*
Om Sri Sai Yashakaya Shirdi Vasine Namaha

12. Om Sri Sai, You are the incarnation of
undifferentiated Divine power of Shirdi Sai,
Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la encarnación del poder Divino
indiferenciado de Shirdi Sai, Namaha*
**Om Sri Sai Shirdi Sai Abhedha Shaktyavataraya
Namaha**

**THE AVATARIC ASPECT
EL ASPECTO AVATÁRICO**

13. Om Sri Sai, You are the universal Absolute
Godhead, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la Divinidad Absoluta universal,
Namaha*
Om Sri Sai Sarveshaya Namaha

14. Om Sri Sai, You are the foundation of everything in
the manifest worlds, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la base de todo en los mundos
manifestados, Namaha*
Om Sri Sai Sarvadharya Namaha

15. Om Sri Sai, You are the endlessly praiseworthy
Creator, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el infinito loable Creador,
Namaha*
Om Sri Sai Anantanuta Kartr'ne Namaha

16. Om Sri Sai, You are the Supreme Self, the
Paramatma, or Brahman, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el Ser Supremo, el Paramatma
o Brahman, Namaha*
Om Sri Sai Mahimatmane Namaha

17. Om Sri Sai, You are the embodiment of all the
incarnations of Absolute Godhead, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la personificación de todas las
encarnaciones de la Divinidad Absoluta,
Namaha*
Om Sri Sai Avatara Murtaye Namaha

18. Om Sri Sai, You are the personification of the Holy
Trinity - Brahma, Vishnu, Maheshvara, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la personificación de la Santa
Trinidad, Brahma, Vishnu, Maheshvara,
Namaha*
Om Sri Sai Murti Traya Svarupaya Namaha

19. Om Sri Sai, You are the personification of Lord
Maheshvara, known as Lord Shiva, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la personificación del Señor
Maheshvara, conocido como el Señor Shiva,
Namaha*
Om Sri Sai Maheshvara Svarupaya Namaha

20. Om Sri Sai, You are the very incarnation of Lord
Shiva, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la encarnación misma del Señor
Shiva, Namaha*
Om Sri Sai Shankaraya Namaha

21. Om Sri Sai, You are the very Preacher, the Lord
Krishna of the Bhagavad Gita, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el Predicador mismo, el Señor
Krishna del Bhagavad Gita, Namaha*
Om Sri Sai Gita Bodhakaya Namaha

**THE OMNISCIENT, OMNIPOTENT,
OMNIPRESENT INDWELLER
EL RESIDENTE INTERNO OMNISCIENTE,
OMNIPOTENTE Y OMNIPRESENTE**

22. Om Sri Sai, You are the indweller of all beings,
Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el residente interno de todos los
seres, Namaha*
Om Sri Sai Apantaratmane Namaha

23. Om Sri Sai, You are the resident of all hearts,
Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el residente de todos los
corazones, Namaha*
Om Sri Sai Sarva Hr'dvasine Namaha

24. Om Sri Sai, You are the all-pervading One, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que lo impregna todo, Namaha
Om Sri Sai Sarvantaryamine Namaha

25. Om Sri Sai, You are the limitless One, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél sin límite, Namaha
Om Sri Sai Atitaya Namaha

26. Om Sri Sai, You are the one not limited by time,
Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres Aquél que no está limitado
por el tiempo, Namaha*
Om Sri Sai Kalatitaya Namaha

27. Om Sri Sai, You are the all-knowing One, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que todo lo conoce,
Namaha
Om Sri Sai Sarvagnaya Namaha

28. Om Sri Sai, You are the personification of all
knowledge and wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la personificación de todo
conocimiento y sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Gnanasvarupaya Namaha

29. Om Sri Sai, You are the primeval source of energy
and power, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la fuente primordial de energía
y poder, Namaha
Om Sri Sai Adi Shaktaye Namaha

30. Om Sri Sai, You are the embodiment of all kinds of
power, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación de todos los tipos
de poder, Namaha
Om Sri Sai Sarva Shakti Murtaye Namaha

31. Om Sri Sai, You are the repository of mysterious
powers, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el depositario de poderes
misteriosos, Namaha
Om Sri Sai Aparupa Shaktine Namaha

32. Om Sri Sai, You possess esoteric and mysterious
willpower, Namaha
Om Sri Sai, Tú posees un poder de voluntad
esotérico y misterioso, Namaha
Om Sri Sai Siddha Sankalpaya Namaha

33. Om Sri Sai, You perform supernatural and
astonishing actions, Namaha
Om Sri Sai, Tú realizas acciones sobrenaturales y
asombrosas, Namaha
Om Sri Sai Adbhuta Charyaya Namaha

**THE FORM BEAUTIFUL
LA BELLA FORMA**

34. Om Sri Sai, You are the One of indescribable form,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél de forma indescrptible,
Namaha
Om Sri Sai Avyakta Rupine Namaha

35. Om Sri Sai, You are the One of charming and
beautiful form, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél de encantadora y bella
forma, Namaha
Om Sri Sai Sundara Rupaya Namaha

36. Om Sri Sai, You are the One wearing golden robes,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que usa túnicas doradas,
Namaha
Om Sri Sai Kanakambara Dharine Namaha

37. Om Sri Sai, You are the One personifying
supernatural powers, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que personifica poderes
sobrenaturales, Namaha
Om Sri Sai Siddhi Rupaya Namaha

**THE EMBODIMENT OF CREATION PRINCIPLE
LA ENCARNACIÓN DEL PRINCIPIO DE LA
CREACIÓN**

38. Om Sri Sai, You are the primeval Purusha, the
Creation Principle, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el Purusha primordial, el
Principio de la Creación, Namaha
Om Sri Sai Adi Purushaya Namaha

39. Om Sri Sai, You are the most ancient One, the
Purusha, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél más antiguo, el Purusha,
Namaha
Om Sri Sai Purana Purushaya Namaha

40. Om Sri Sai, You are the supreme Creation Principle,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el Principio supremo de la
Creación, Namaha
Om Sri Sai Purushottamaya Namaha

41. Om Sri Sai, You are the truthful and pious Purusha,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el auténtico y piadoso Purusha,
Namaha
Om Sri Sai Sat Purushaya Namaha

42. Om Sri Sai, You are the pure and holy Creation
principle, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el principio puro y santo de la
Creación, Namaha
Om Sri Sai Punya Purushaya Namaha

**THE BENEVOLENT RULER
EL GOBERNANTE BENEVOLENTE**

43. Om Sri Sai, You are the ruler of all manifest worlds,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el gobernante de todos los
mundos manifestados, Namaha
Om Sri Sai Loka Nathaya Namaha

44. Om Sri Sai, You are the One committed to protecting everything in the manifest worlds, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél dedicado a proteger todo en los mundos manifestados, Namaha
Om Sri Sai Lokaraksha Parayanaya Namaha
45. Om Sri Sai, You are the guardian and friend for all in the manifest worlds, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el guardián y amigo de todos en todos los mundos manifestados, Namaha
Om Sri Sai Loka Bandhavaya Namaha
52. Om Sri Sai, You personify the sublime essence of all religions, Namaha
Om Sri Sai, Tú personificas la esencia sublime de todas las religiones, Namaha
Om Sri Sai Sarvamata Sammataya Namaha
53. Om Sri Sai, You are the embodiment of Truth, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación de la Verdad, Namaha
Om Sri Sai Satya Svarupaya Namaha

**THE REVERED FIGURE
LA FIGURA REVERENCIADA**

46. Om Sri Sai, You are free from all kinds of attachments, Namaha
Om Sri Sai, Tú estás libre de todos los tipos de apego, Namaha
Om Sri Sai Sarva Sanga Parityagine Namaha
47. Om Sri Sai, You are the One revered by the masters of Yoga, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél reverenciado por los maestros de Yoga, Namaha
Om Sri Sai Yogindra Vanditaya Namaha
48. Om Sri Sai, You are the supreme Yogi, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el supremo Yogi, Namaha
Om Sri Sai Yogishvaraya Namaha
54. Om Sri Sai, You personify truthful and virtuous qualities, Namaha
Om Sri Sai, Tú personificas cualidades verídicas y virtuosas, Namaha
Om Sri Sai Satya Gunatmane Namaha
55. Om Sri Sai, You are the adherent and practitioner of Truth and Righteousness, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el adherente y practicante de la Verdad y la Rectitud, Namaha
Om Sri Sai Satya Dharma Parayanaya Namaha
56. Om Sri Sai, You are the embodiment of eternal Peace, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación de la Paz eterna, Namaha
Om Sri Sai Shanta Murtaye Namaha

**THE SUPREME GURU
EL SUPREMO GURU**

49. Om Sri Sai, You are the Teacher of all systems of philosophy and knowledge, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el Maestro de todos los sistemas de filosofía y conocimiento, Namaha
Om Sri Sai Sakala Tatva Bodhakaya Namaha
50. Om Sri Sai, You are the dispeller of all kinds of doubts, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que disipa todo tipo de dudas, Namaha
Om Sri Sai Sakala Samshaya Haraya Namaha
51. Om Sri Sai, You show the path for the right kind of knowledge and wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú muestras el camino para el tipo correcto de conocimiento y sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Sugnana Marga Darshakaya Namaha
57. Om Sri Sai, You are the embodiment of pure Love, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación del Amor puro, Namaha
Om Sri Sai Prema Murtaye Namaha
58. Om Sri Sai, You are the One whose Atma, the Self, is the very seat of pure Love, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél cuya Atma, el Ser, es el asiento mismo del Amor puro, Namaha
Om Sri Sai Prematmane Namaha

**THE EVER BLISSFUL AND AUSPICIOUS
EL SIEMPRE DICHOSO Y AUSPICIOSO**

59. Om Sri Sai, You are the very source of auspiciousness, joy, and happiness, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la fuente misma de la auspiciosidad, alegría y felicidad, Namaha
Om Sri Sai Sarva Mangalakaraya Namaha
60. Om Sri Sai, You are the very embodiment of auspicious qualities, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación misma de las cualidades auspiciosas, Namaha
Om Sri Sai Kalyana Gunaya Namaha

**THE EMBODIMENT OF HUMAN VALUES
LA ENCARNACIÓN DE LOS VALORES
HUMANOS**

(Satya, Dharma, Shanti, Prema, Ahimsa)

61. Om Sri Sai, You are the ever blissful One, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que es siempre dichoso,
Namaha
Om Sri Sai Anandaya Namaha

**THE RESIDENT OF PURE MINDS AND
HEARTS
EL RESIDENTE DE LAS MENTES Y
CORAZONES PUROS**

62. Om Sri Sai, You are the planter of the Banyan Tree
for the benefit of spiritual aspirants, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que plantó el árbol de
Banyano para el beneficio de los aspirantes
espirituales, Namaha
Om Sri Sai Sadhakanugraha Vata Vriksha
Pratisthapakaya Namaha

63. Om Sri Sai, You are the searcher for the pious
mind, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que busca la mente
piadosa, Namaha
Om Sri Sai Sadhu Manasa Parishodhakaya
Namaha

64. Om Sri Sai, You are adored by pious minds, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres adorado por las mentes
piadosas, Namaha
Om Sri Sai Sadhu Manasa Shobitaya Namaha

65. Om Sri Sai, You reside in the heart-temples of
devotees, Namaha
Om Sri Sai, Tú resides en los templos de los
corazones de los devotos, Namaha
Om Sri Sai Bhaktajana Hr'dayalayaya Namaha

66. Om Sri Sai, You are the happy stroller in the hearts
of devotees, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que pasea feliz en los
corazones de los devotos, Namaha
Om Sri Sai Bhaktajana Hr'daya Viharaya
Namaha

67. Om Sri Sai, You are the heavenly abode for
devotees, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la morada divina para los
devotos, Namaha
Om Sri Sai Bhakta Mandaraya Namaha

**THE DARLING OF DEVOTEES
EL AMADO DE LOS DEVOTOS**

68. Om Sri Sai, You are the darling of everyone,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el amado de todos, Namaha
Om Sri Sai Priyaya Namaha

69. Om Sri Sai, You are very affectionate towards
devotees, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres muy afectuoso con los devotos,
Namaha
Om Sri Sai Bhakta Vatsalaya Namaha

70. Om Sri Sai, You are the darling of devotees,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el amado de los devotos,
Namaha
Om Sri Sai Bhakta Priyaya Namaha

71. Om Sri Sai, You are the One kindling devotion and
wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que promueve la devoción
y la sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Bhakti Gnana Pradipaya Namaha

72. Om Sri Sai, You are the One totally beholden to the
truly devoted, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél totalmente comprometido
con el verdadero devoto, Namaha
Om Sri Sai Bhakta Paradhinaya Namaha

**THE GREAT SAVIOR AND PROTECTOR
EL GRAN SALVADOR Y PROTECTOR**

73. Om Sri Sai, You are the savior of those who
surrender and take refuge, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el salvador de aquellos que se
entregan y toman refugio, Namaha
Om Sri Sai Sharanagata Tranaya Namaha

74. Om Sri Sai, You are the guardian and protector of
the poor and the destitute, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el guardián y protector de los
pobres y desposeídos, Namaha
Om Sri Sai Anantha Nathaya Namaha

75. Om Sri Sai, You are committed to providing succor
to people in distress, Namaha
Om Sri Sai, Tú estás dedicado a proveerá socorro
a las personas en dificultades, Namaha
Om Sri Sai Arta Trana Parayanaya Namaha

76. Om Sri Sai, You are the true friend and helper for
the helpless, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el verdadero amigo y amparo
de los indefensos, Namaha
Om Sri Sai Asahaya Sahayaya Namaha

77. Om Sri Sai, You are the remover of calamities,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que elimina las calamidades,
Namaha
Om Sri Sai Apannavarine Namaha

78. Om Sri Sai, You are the friend and provider in the face of calamities, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el amigo y proveedor en las calamidades, Namaha
Om Sri Sai Apad Bandhavaya Namaha

79. Om Sri Sai, You are the destroyer of the ill effects of our actions, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el destructor de los malos efectos de nuestras acciones, Namaha
Om Sri Sai Karma Dhvamsine Namaha

80. Om Sri Sai, You are the remover of the worldly grief and suffering, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que elimina el dolor y el sufrimiento mundano, Namaha
Om Sri Sai Samsara Dukha Kshayakaraya Namaha

81. Om Sri Sai, You are the destroyer of mental anguish, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que destruye la angustia mental, Namaha
Om Sri Sai Arti Haraya Namaha

82. Om Sri Sai, You are the separator of impurities, in thoughts, words and actions, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que separa las impurezas en pensamientos, palabras y acciones, Namaha
Om Sri Sai Kalusha Viduraya Namaha

83. Om Sri Sai, You destroy desire and anger, Namaha
Om Sri Sai, Tú destruyes el deseo y la ira, Namaha
Om Sri Sai Kamakrodha Dhvamsine Namaha

**THE GREAT HEALER
EL GRAN CURADOR**

84. Om Sri Sai, You are the remover of all kinds of fears, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que elimina todo tipo de miedos, Namaha
Om Sri Sai Sarva Bhaya Nivarine Namaha

85. Om Sri Sai, You remove all kinds of suffering, Namaha
Om Sri Sai, Tú eliminas todo tipo de sufrimiento, Namaha
Om Sri Sai Sarva Badha Haraya Namaha

86. Om Sri Sai, You heal all kinds of illness, Namaha
Om Sri Sai, Tú curas todo tipo de enfermedades, Namaha
Om Sri Sai Sarva Roga Nivarine Namaha

87. Om Sri Sai, You are the destroyer of all sins, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el destructor de todos los pecados, Namaha
Om Sri Sai Sarva Papa Kshayakaraya Namaha

**THE GREAT GIVER
EL GRAN DADOR**

88. Om Sri Sai, You are the giver of boons, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de todos los dones, Namaha
Om Sri Sai Varadaya Namaha

89. Om Sri Sai, You fulfill all kinds of wishes, Namaha
Om Sri Sai, Tú cumples toda clase de deseos, Namaha
Om Sri Sai Sarvabhishta Pradaya Namaha

90. Om Sri Sai, You are the giver of food and clothing, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de alimento y vestido, Namaha
Om Sri Sai Anna Vastradaya Namaha

91. Om Sri Sai, You are the Giver of good health, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de buena salud, Namaha
Om Sri Sai Arogaya Pradaya Namaha

92. Om Sri Sai, You give physical, mental, and spiritual strength, Namaha
Om Sri Sai, Tú das fortaleza física, mental y espiritual, Namaha
Om Sri Sai Shakti Pradaya Namaha

93. Om Sri Sai, You are the giver of freedom from fear, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de la libertad del miedo, Namaha
Om Sri Sai Abhaya Pradaya Namaha

94. Om Sri Sai, You are the giver of pure love, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador del amor puro, Namaha
Om Sri Sai Prema Pradaya Namaha

95. Om Sri Sai, You give power of wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú das poder y sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Gnana Siddhidaya Namaha

96. Om Sri Sai, You are the giver of devotion and wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de devoción y sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Bhakti Gnana Pradaya Namaha

97. Om Sri Sai, You are the giver of eternal bliss,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de felicidad eterna,
Namaha
Om Sri Sai Ananda Daya Namaha

98. Om Sri Sai, You give miraculous powers, Namaha
Om Sri Sai, Tú das poderes milagrosos, Namaha
Om Sri Sai Sarva Siddhi Pradaya Namaha

99. Om Sri Sai, You are the giver of appropriate
rewards, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de recompensas
apropiadas, Namaha
Om Sri Sai Phalapradaya Namaha

100. Om Sri Sai, You give appropriate rewards for
good actions, Namaha
Om Sri Sai, Tú das recompensas apropiadas a las
buenas acciones, Namaha
Om Sri Sai Punya Phala Pradaya Namaha

101. Om Sri Sai, You are the giver of liberation from
birth and death cycles, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de la liberación de los
ciclos de nacimiento y muerte, Namaha
Om Sri Sai Mukti Pradaya Namaha

**THE MOST COMPASSIONATE AND EASILY
PLEASED
EL MÁS COMPASIVO Y FÁCILMENTE
COMPLACIDO**

102. Om Sri Sai, You are the dearest of everyone,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el más querido de todos,
Namaha
Om Sri Sai Sarva Jana Priyaya Namaha

103. Om Sri Sai, You sustain and protect the pious,
Namaha
Om Sri Sai, Tú sostienes y proteges a los piadosos,
Namaha
Om Sri Sai Sadhu Jana Poshanaya Namaha

104. Om Sri Sai, You are the One who nourishes the
pious, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que nutre a los piadosos,
Namaha
Om Sri Sai Sadhu Vardhanaya Namaha

105. Om Sri Sai, You are the sustainer and protector of
the poor, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el sostén y protector de los
pobres, Namaha
Om Sri Sai Dinajana Poshanaya Namaha

106. Om Sri Sai, You are the Most compassionate,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el más compasivo, Namaha
Om Sri Sai Karunakaraya Namaha

**THE EASILY PLEASED
EL FÁCILMENTE COMPLACIDO**

107. Om Sri Sai, You are the easily pleased One,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que es fácilmente
complacido, Namaha
Om Sri Sai Sulabha Prasannaya Namaha

108. Om Sri Sai, Bhagavan Sri Satya Sai Babaya
Namaha
Om Sri Sai, Bhagavan Sri Satya Sai Babaya
Namaha
**Om Sri Sai Bhagavan Sri Satya Sai Baba
Namaha**

Om Santhi, Santhi, Santhi

THE 108 NAMES OF BHAGAVAN SRI SATYA SAI BABA

**The story of the avatar and his mission
LOS 108 NOMBRES DE BHAGAVAN SRI SATYA SAI BABA**

La historia del avatar y su misión

The SAI AVATAR, comprising the trinity of SHIRDI SAI, PARTHI SAI and PREMA SAI, is considered to be the pristine AVATAR in the age of Kali, our present time. Shirdi Sai ended His sojourn on earth on October, 1918. Eight years later, Parthi Sai was born on November 23, 1926 in the village called Puttaparthi in the state of Andhra Pradesh in South India. Parthi Sai bears the name: SRI SATHYA SAI BABA, which literally means the personification of Truth and the Creation Principle. His name and glory are now spreading to the four corners of this world. The original compilation of 108 names of BHAGAVAN SRI SATHYA SAI BABA is rearranged here to tell a story of the Avatar's advent, glory and mission. As revised by Dr. Sastry V. Pappu, published by the Sai Trust Publications and sung by Dennis Neal on the 'Sai Vijayam' CD presented to Swami for his 80th Birthday, November 23, 2005.

El SAI AVATAR, que comprende la Trinidad de SHIRDI SAI, PARTHI SAI y PREMA SAI, es considerado como el prístino AVATAR en la era de Kali, nuestro tiempo presente. Shirdi Sai finalizó su estadía en la tierra en octubre de 1918. Ocho años más tarde, Parthi Sai nació el 23 de noviembre de 1926, en la aldea llamada Puttaparthi en el estado de Andhra Pradesh, en el sur de la India. Parthi Sai lleva el nombre: SRI SATHYA SAI BABA, que literalmente significa la personificación de la Verdad y el Principio Creador. Su nombre y gloria están ahora esparciéndose por los cuatro costados de este mundo. La compilación original de los 108 nombres de BHAGAVAN SRI SATHYA SAI BABA es reorganizada aquí para contar la historia del advenimiento del Avatar, Su gloria y Su misión. Revisado por el Dr. Sastry V. Pappu, publicado por el Sai Trust Publications y cantado por Dennis Neal en el CD 'Sai Vijayam' presentado a Swami para su 80° Cumpleaños, 23 de Noviembre de 2005.

SAI AVATAR: FAMILY LINEAGE OF HIS PRESENT BODY

SAI AVATAR: LINAJE FAMILIAR DE SU CUERPO ACTUAL

1. Om Sri Sai, Let us offer our salutations to You,
Bhagavan Sri Satya Sai Baba, Namaha
*Om Sri Sai, Déjanos ofrecer nuestros saludos a Ti,
Bhagavan Sri Satya Sai Baba, Namaha*
Om Sri Bhagavan Satya Sai Babaya Namaha

2. Om Sri Sai, You are The one born in the Ratnakara dynasty, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que nació en la dinastía Ratnakara, Namaha
Om Sri Sai Ratnakara Vamshodbhavaya Namaha

3. Om Sri Sai, You are the one born in the village of Puttaparthi, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que nació en la aldea de Puttaparthi, Namaha
Om Sri Sai Parthi Gramodbhavaya Namaha

4. Om Sri Sai, You are the resident of (Putta)Parthi and its environs, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el residente de Parthi y sus alrededores, Namaha
Om Sri Sai Parthi Kshetra Nivasine Namaha

5. Om Sri Sai, You are the joyful stroller on the banks of the river Chitravati in Puttaparthi, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que recorría alegremente las orillas del río Chitravati en Puttaparthi, Namaha
Om Sri Sai Chitravati Tata Puttaparthi Viharine Namaha

6. Om Sri Sai, You are the descendent of the Progenitor Jodi Adipalli Somappaya, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el descendiente del Progenitor Jodi Adipalli Somappaya, Namaha
Om Sri Sai Jodi Adipalli Somappaya Namaha

7. Om Sri Sai, You are the One from the lineage-Gotra-of sage Bharadwaja, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél del linaje Gotra del sabio Bharadwaja, Namaha
Om Sri Sai Bharadvaja Rishi Gotraya Namaha

8. Om Sri Sai, You are the One personifying the principle, Sutra, of breath control, and You personify the lineage of sage Apastamba, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que personifica el principio, Sutra, del control de la respiración, y tú personificas el linaje del sabio Apastamba, Namaha
Om Sri Sai Apastamba Sutraya Namaha

**THE IMMEDIATE PAST
EL PASADO INMEDIATO**

9. Om Sri Sai, You are the personification of Shirdi Sai, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la personificación de Shirdi Sai, Namaha
Om Sri Sai Shirdi Sai Murtaye Namaha

10. Om Sri Sai, You are the very resident of
Dwarakamayi, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el residente mismo de
Dwarakamayi, Namaha*
Om Sri Sai Dwarakamayi Vasine Namaha

11. Om Sri Sai, You are the embodiment of the
renowned resident of Shirdi, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la encarnación del renombrado
residente de Shirdi, Namaha*
Om Sri Sai Yashakaya Shirdi Vasine Namaha

12. Om Sri Sai, You are the incarnation of
undifferentiated Divine power of Shirdi Sai,
Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la encarnación del poder Divino
indiferenciado de Shirdi Sai, Namaha*
**Om Sri Sai Shirdi Sai Abhedha Shaktyavataraya
Namaha**

**THE AVATARIC ASPECT
EL ASPECTO AVATÁRICO**

13. Om Sri Sai, You are the universal Absolute
Godhead, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la Divinidad Absoluta universal,
Namaha*
Om Sri Sai Sarveshaya Namaha

14. Om Sri Sai, You are the foundation of everything in
the manifest worlds, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la base de todo en los mundos
manifestados, Namaha*
Om Sri Sai Sarvadhara Namaha

15. Om Sri Sai, You are the endlessly praiseworthy
Creator, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el infinito loable Creador,
Namaha*
Om Sri Sai Anantanuta Kartr'ne Namaha

16. Om Sri Sai, You are the Supreme Self, the
Paramatma, or Brahman, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el Ser Supremo, el Paramatma
o Brahman, Namaha*
Om Sri Sai Mahimatmane Namaha

17. Om Sri Sai, You are the embodiment of all the
incarnations of Absolute Godhead, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la personificación de todas las
encarnaciones de la Divinidad Absoluta,
Namaha*
Om Sri Sai Avatara Murtaye Namaha

18. Om Sri Sai, You are the personification of the Holy
Trinity - Brahma, Vishnu, Maheshvara, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la personificación de la Santa
Trinidad, Brahma, Vishnu, Maheshvara,
Namaha*
Om Sri Sai Murti Traya Svarupaya Namaha

19. Om Sri Sai, You are the personification of Lord
Maheshvara, known as Lord Shiva, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la personificación del Señor
Maheshvara, conocido como el Señor Shiva,
Namaha*
Om Sri Sai Maheshvara Svarupaya Namaha

20. Om Sri Sai, You are the very incarnation of Lord
Shiva, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres la encarnación misma del Señor
Shiva, Namaha*
Om Sri Sai Shankaraya Namaha

21. Om Sri Sai, You are the very Preacher, the Lord
Krishna of the Bhagavad Gita, Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el Predicador mismo, el Señor
Krishna del Bhagavad Gita, Namaha*
Om Sri Sai Gita Bodhakaya Namaha

**THE OMNISCIENT, OMNIPOTENT,
OMNIPRESENT INDWELLER
EL RESIDENTE INTERNO OMNISCIENTE,
OMNIPOTENTE Y OMNIPRESENTE**

22. Om Sri Sai, You are the indweller of all beings,
Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el residente interno de todos los
seres, Namaha*
Om Sri Sai Apantaratmane Namaha

23. Om Sri Sai, You are the resident of all hearts,
Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres el residente de todos los
corazones, Namaha*
Om Sri Sai Sarva Hr'dvasine Namaha

24. Om Sri Sai, You are the all-pervading One, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que lo impregna todo, Namaha
Om Sri Sai Sarvantaryamine Namaha

25. Om Sri Sai, You are the limitless One, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél sin límite, Namaha
Om Sri Sai Atitaya Namaha

26. Om Sri Sai, You are the one not limited by time,
Namaha
*Om Sri Sai, Tú eres Aquél que no está limitado
por el tiempo, Namaha*
Om Sri Sai Kalatitaya Namaha

27. Om Sri Sai, You are the all-knowing One, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que todo lo conoce,
Namaha
Om Sri Sai Sarvagnaya Namaha

28. Om Sri Sai, You are the personification of all
knowledge and wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la personificación de todo
conocimiento y sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Gnanasvarupaya Namaha

29. Om Sri Sai, You are the primeval source of energy
and power, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la fuente primordial de energía
y poder, Namaha
Om Sri Sai Adi Shaktaye Namaha

30. Om Sri Sai, You are the embodiment of all kinds of
power, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación de todos los tipos
de poder, Namaha
Om Sri Sai Sarva Shakti Murtaye Namaha

31. Om Sri Sai, You are the repository of mysterious
powers, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el depositario de poderes
misteriosos, Namaha
Om Sri Sai Aparupa Shaktine Namaha

32. Om Sri Sai, You possess esoteric and mysterious
willpower, Namaha
Om Sri Sai, Tú posees un poder de voluntad
esotérico y misterioso, Namaha
Om Sri Sai Siddha Sankalpaya Namaha

33. Om Sri Sai, You perform supernatural and
astonishing actions, Namaha
Om Sri Sai, Tú realizas acciones sobrenaturales y
asombrosas, Namaha
Om Sri Sai Adbhuta Charyaya Namaha

**THE FORM BEAUTIFUL
LA BELLA FORMA**

34. Om Sri Sai, You are the One of indescribable form,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél de forma indescrptible,
Namaha
Om Sri Sai Avyakta Rupine Namaha

35. Om Sri Sai, You are the One of charming and
beautiful form, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél de encantadora y bella
forma, Namaha
Om Sri Sai Sundara Rupaya Namaha

36. Om Sri Sai, You are the One wearing golden robes,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que usa túnicas doradas,
Namaha
Om Sri Sai Kanakambara Dharine Namaha

37. Om Sri Sai, You are the One personifying
supernatural powers, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que personifica poderes
sobrenaturales, Namaha
Om Sri Sai Siddhi Rupaya Namaha

**THE EMBODIMENT OF CREATION PRINCIPLE
LA ENCARNACIÓN DEL PRINCIPIO DE LA
CREACIÓN**

38. Om Sri Sai, You are the primeval Purusha, the
Creation Principle, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el Purusha primordial, el
Principio de la Creación, Namaha
Om Sri Sai Adi Purushaya Namaha

39. Om Sri Sai, You are the most ancient One, the
Purusha, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél más antiguo, el Purusha,
Namaha
Om Sri Sai Purana Purushaya Namaha

40. Om Sri Sai, You are the supreme Creation Principle,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el Principio supremo de la
Creación, Namaha
Om Sri Sai Purushottamaya Namaha

41. Om Sri Sai, You are the truthful and pious Purusha,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el auténtico y piadoso Purusha,
Namaha
Om Sri Sai Sat Purushaya Namaha

42. Om Sri Sai, You are the pure and holy Creation
principle, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el principio puro y santo de la
Creación, Namaha
Om Sri Sai Punya Purushaya Namaha

**THE BENEVOLENT RULER
EL GOBERNANTE BENEVOLENTE**

43. Om Sri Sai, You are the ruler of all manifest worlds,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el gobernante de todos los
mundos manifestados, Namaha
Om Sri Sai Loka Nathaya Namaha

44. Om Sri Sai, You are the One committed to protecting everything in the manifest worlds, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél dedicado a proteger todo en los mundos manifestados, Namaha
Om Sri Sai Lokaraksha Parayanaya Namaha
45. Om Sri Sai, You are the guardian and friend for all in the manifest worlds, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el guardián y amigo de todos en todos los mundos manifestados, Namaha
Om Sri Sai Loka Bandhavaya Namaha
52. Om Sri Sai, You personify the sublime essence of all religions, Namaha
Om Sri Sai, Tú personificas la esencia sublime de todas las religiones, Namaha
Om Sri Sai Sarvamata Sammataya Namaha
53. Om Sri Sai, You are the embodiment of Truth, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación de la Verdad, Namaha
Om Sri Sai Satya Svarupaya Namaha

**THE REVERED FIGURE
LA FIGURA REVERENCIADA**

46. Om Sri Sai, You are free from all kinds of attachments, Namaha
Om Sri Sai, Tú estás libre de todos los tipos de apego, Namaha
Om Sri Sai Sarva Sanga Parityagine Namaha
47. Om Sri Sai, You are the One revered by the masters of Yoga, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél reverenciado por los maestros de Yoga, Namaha
Om Sri Sai Yogindra Vanditaya Namaha
48. Om Sri Sai, You are the supreme Yogi, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el supremo Yogi, Namaha
Om Sri Sai Yogishvaraya Namaha
54. Om Sri Sai, You personify truthful and virtuous qualities, Namaha
Om Sri Sai, Tú personificas cualidades verídicas y virtuosas, Namaha
Om Sri Sai Satya Gunatmane Namaha
55. Om Sri Sai, You are the adherent and practitioner of Truth and Righteousness, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el adherente y practicante de la Verdad y la Rectitud, Namaha
Om Sri Sai Satya Dharma Parayanaya Namaha
56. Om Sri Sai, You are the embodiment of eternal Peace, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación de la Paz eterna, Namaha
Om Sri Sai Shanta Murtaye Namaha

**THE SUPREME GURU
EL SUPREMO GURU**

49. Om Sri Sai, You are the Teacher of all systems of philosophy and knowledge, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el Maestro de todos los sistemas de filosofía y conocimiento, Namaha
Om Sri Sai Sakala Tatva Bodhakaya Namaha
50. Om Sri Sai, You are the dispeller of all kinds of doubts, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que disipa todo tipo de dudas, Namaha
Om Sri Sai Sakala Samshaya Haraya Namaha
51. Om Sri Sai, You show the path for the right kind of knowledge and wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú muestras el camino para el tipo correcto de conocimiento y sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Sugnana Marga Darshakaya Namaha
57. Om Sri Sai, You are the embodiment of pure Love, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación del Amor puro, Namaha
Om Sri Sai Prema Murtaye Namaha
58. Om Sri Sai, You are the One whose Atma, the Self, is the very seat of pure Love, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél cuya Atma, el Ser, es el asiento mismo del Amor puro, Namaha
Om Sri Sai Prematmane Namaha

**THE EVER BLISSFUL AND AUSPICIOUS
EL SIEMPRE DICHOSO Y AUSPICIOSO**

59. Om Sri Sai, You are the very source of auspiciousness, joy, and happiness, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la fuente misma de la auspiciosidad, alegría y felicidad, Namaha
Om Sri Sai Sarva Mangalakaraya Namaha
60. Om Sri Sai, You are the very embodiment of auspicious qualities, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la encarnación misma de las cualidades auspiciosas, Namaha
Om Sri Sai Kalyana Gunaya Namaha

**THE EMBODIMENT OF HUMAN VALUES
LA ENCARNACIÓN DE LOS VALORES
HUMANOS**

(Satya, Dharma, Shanti, Prema, Ahimsa)

61. Om Sri Sai, You are the ever blissful One, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que es siempre dichoso,
Namaha
Om Sri Sai Anandaya Namaha

**THE RESIDENT OF PURE MINDS AND
HEARTS
EL RESIDENTE DE LAS MENTES Y
CORAZONES PUROS**

62. Om Sri Sai, You are the planter of the Banyan Tree
for the benefit of spiritual aspirants, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que plantó el árbol de
Banyano para el beneficio de los aspirantes
espirituales, Namaha
**Om Sri Sai Sadhakanugraha Vata Vriksha
Pratisthapakaya Namaha**

63. Om Sri Sai, You are the searcher for the pious
mind, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que busca la mente
piadosa, Namaha
**Om Sri Sai Sadhu Manasa Parishodhakaya
Namaha**

64. Om Sri Sai, You are adored by pious minds, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres adorado por las mentes
piadosas, Namaha
Om Sri Sai Sadhu Manasa Shobitaya Namaha

65. Om Sri Sai, You reside in the heart-temples of
devotees, Namaha
Om Sri Sai, Tú resides en los templos de los
corazones de los devotos, Namaha
Om Sri Sai Bhaktajana Hr'dayalayaya Namaha

66. Om Sri Sai, You are the happy stroller in the hearts
of devotees, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que pasea feliz en los
corazones de los devotos, Namaha
**Om Sri Sai Bhaktajana Hr'daya Viharaya
Namaha**

67. Om Sri Sai, You are the heavenly abode for
devotees, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres la morada divina para los
devotos, Namaha
Om Sri Sai Bhakta Mandaraya Namaha

**THE DARLING OF DEVOTEES
EL AMADO DE LOS DEVOTOS**

68. Om Sri Sai, You are the darling of everyone,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el amado de todos, Namaha
Om Sri Sai Priyaya Namaha

69. Om Sri Sai, You are very affectionate towards
devotees, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres muy afectuoso con los devotos,
Namaha
Om Sri Sai Bhakta Vatsalaya Namaha

70. Om Sri Sai, You are the darling of devotees,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el amado de los devotos,
Namaha
Om Sri Sai Bhakta Priyaya Namaha

71. Om Sri Sai, You are the One kindling devotion and
wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que promueve la devoción
y la sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Bhakti Gnana Pradipaya Namaha

72. Om Sri Sai, You are the One totally beholden to the
truly devoted, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél totalmente comprometido
con el verdadero devoto, Namaha
Om Sri Sai Bhakta Paradhinaya Namaha

**THE GREAT SAVIOR AND PROTECTOR
EL GRAN SALVADOR Y PROTECTOR**

73. Om Sri Sai, You are the savior of those who
surrender and take refuge, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el salvador de aquellos que se
entregan y toman refugio, Namaha
Om Sri Sai Sharanagata Tranaya Namaha

74. Om Sri Sai, You are the guardian and protector of
the poor and the destitute, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el guardián y protector de los
pobres y desposeídos, Namaha
Om Sri Sai Anantha Nathaya Namaha

75. Om Sri Sai, You are committed to providing succor
to people in distress, Namaha
Om Sri Sai, Tú estás dedicado a proveerá socorro
a las personas en dificultades, Namaha
Om Sri Sai Arta Trana Parayanaya Namaha

76. Om Sri Sai, You are the true friend and helper for
the helpless, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el verdadero amigo y amparo
de los indefensos, Namaha
Om Sri Sai Asahaya Sahayaya Namaha

77. Om Sri Sai, You are the remover of calamities,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que elimina las calamidades,
Namaha
Om Sri Sai Apannavarine Namaha

78. Om Sri Sai, You are the friend and provider in the face of calamities, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el amigo y proveedor en las calamidades, Namaha
Om Sri Sai Apad Bandhavaya Namaha

79. Om Sri Sai, You are the destroyer of the ill effects of our actions, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el destructor de los malos efectos de nuestras acciones, Namaha
Om Sri Sai Karma Dhvamsine Namaha

80. Om Sri Sai, You are the remover of the worldly grief and suffering, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que elimina el dolor y el sufrimiento mundano, Namaha
Om Sri Sai Samsara Dukha Kshayakaraya Namaha

81. Om Sri Sai, You are the destroyer of mental anguish, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que destruye la angustia mental, Namaha
Om Sri Sai Arti Haraya Namaha

82. Om Sri Sai, You are the separator of impurities, in thoughts, words and actions, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que separa las impurezas en pensamientos, palabras y acciones, Namaha
Om Sri Sai Kalusha Viduraya Namaha

83. Om Sri Sai, You destroy desire and anger, Namaha
Om Sri Sai, Tú destruyes el deseo y la ira, Namaha
Om Sri Sai Kamakrodha Dhvamsine Namaha

**THE GREAT HEALER
EL GRAN CURADOR**

84. Om Sri Sai, You are the remover of all kinds of fears, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el que elimina todo tipo de miedos, Namaha
Om Sri Sai Sarva Bhaya Nivarine Namaha

85. Om Sri Sai, You remove all kinds of suffering, Namaha
Om Sri Sai, Tú eliminas todo tipo de sufrimiento, Namaha
Om Sri Sai Sarva Badha Haraya Namaha

86. Om Sri Sai, You heal all kinds of illness, Namaha
Om Sri Sai, Tú curas todo tipo de enfermedades, Namaha
Om Sri Sai Sarva Roga Nivarine Namaha

87. Om Sri Sai, You are the destroyer of all sins, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el destructor de todos los pecados, Namaha
Om Sri Sai Sarva Papa Kshayakaraya Namaha

**THE GREAT GIVER
EL GRAN DADOR**

88. Om Sri Sai, You are the giver of boons, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de todos los dones, Namaha
Om Sri Sai Varadaya Namaha

89. Om Sri Sai, You fulfill all kinds of wishes, Namaha
Om Sri Sai, Tú cumples toda clase de deseos, Namaha
Om Sri Sai Sarvabhishta Pradaya Namaha

90. Om Sri Sai, You are the giver of food and clothing, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de alimento y vestido, Namaha
Om Sri Sai Anna Vastradaya Namaha

91. Om Sri Sai, You are the Giver of good health, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de buena salud, Namaha
Om Sri Sai Arogaya Pradaya Namaha

92. Om Sri Sai, You give physical, mental, and spiritual strength, Namaha
Om Sri Sai, Tú das fortaleza física, mental y espiritual, Namaha
Om Sri Sai Shakti Pradaya Namaha

93. Om Sri Sai, You are the giver of freedom from fear, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de la libertad del miedo, Namaha
Om Sri Sai Abhaya Pradaya Namaha

94. Om Sri Sai, You are the giver of pure love, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador del amor puro, Namaha
Om Sri Sai Prema Pradaya Namaha

95. Om Sri Sai, You give power of wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú das poder y sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Gnana Siddhidaya Namaha

96. Om Sri Sai, You are the giver of devotion and wisdom, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de devoción y sabiduría, Namaha
Om Sri Sai Bhakti Gnana Pradaya Namaha

97. Om Sri Sai, You are the giver of eternal bliss,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de felicidad eterna,
Namaha
Om Sri Sai Ananda Daya Namaha

98. Om Sri Sai, You give miraculous powers, Namaha
Om Sri Sai, Tú das poderes milagrosos, Namaha
Om Sri Sai Sarva Siddhi Pradaya Namaha

99. Om Sri Sai, You are the giver of appropriate
rewards, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de recompensas
apropiadas, Namaha
Om Sri Sai Phalapradaya Namaha

100. Om Sri Sai, You give appropriate rewards for
good actions, Namaha
Om Sri Sai, Tú das recompensas apropiadas a las
buenas acciones, Namaha
Om Sri Sai Punya Phala Pradaya Namaha

101. Om Sri Sai, You are the giver of liberation from
birth and death cycles, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el dador de la liberación de los
ciclos de nacimiento y muerte, Namaha
Om Sri Sai Mukti Pradaya Namaha

**THE MOST COMPASSIONATE AND EASILY
PLEASED
EL MÁS COMPASIVO Y FÁCILMENTE
COMPLACIDO**

102. Om Sri Sai, You are the dearest of everyone,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el más querido de todos,
Namaha
Om Sri Sai Sarva Jana Priyaya Namaha

103. Om Sri Sai, You sustain and protect the pious,
Namaha
Om Sri Sai, Tú sostienes y proteges a los piadosos,
Namaha
Om Sri Sai Sadhu Jana Poshanaya Namaha

104. Om Sri Sai, You are the One who nourishes the
pious, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que nutre a los piadosos,
Namaha
Om Sri Sai Sadhu Vardhanaya Namaha

105. Om Sri Sai, You are the sustainer and protector of
the poor, Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el sostén y protector de los
pobres, Namaha
Om Sri Sai Dinajana Poshanaya Namaha

106. Om Sri Sai, You are the Most compassionate,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres el más compasivo, Namaha
Om Sri Sai Karunakaraya Namaha

**THE EASILY PLEASED
EL FÁCILMENTE COMPLACIDO**

107. Om Sri Sai, You are the easily pleased One,
Namaha
Om Sri Sai, Tú eres Aquél que es fácilmente
complacido, Namaha
Om Sri Sai Sulabha Prasannaya Namaha

108. Om Sri Sai, Bhagavan Sri Satya Sai Babaya
Namaha
Om Sri Sai, Bhagavan Sri Satya Sai Babaya
Namaha
**Om Sri Sai Bhagavan Sri Satya Sai Baba
Namaha**

Om Santhi, Santhi, Santhi

Key of E minor

ERES MI MADRE Y PADRE

Melody transcribed as heard sung on a recording of Argentinean Sai Devotees

Er-es mi Ma-dre y Pa-dre, Er-es mi Dios Sa-i Ba-ba

Er-es mi Di-vi-na Ma - dre Cris-to Al-lah Bud-dha_y Ra - ma

Er - es el Se - ñor de Par - tí,

er - es mi_a-mor Sa - i Ba - ba. Ba-ba.

Ha-re Krish-na, Ha-re Krish-na, Krish-na Krish-na, Ha-re Ha-re,

Ha-re Ra - ma, Ha - re Ra - ma, Ra - ma

Ra - ma, Ha - re Ha - re. Ha - re.

**You are my Mother and Father,
You are my God, Sai Baba,
You are my Divine Mother,
Christ, Allah, Buddha & Rama,
You are the Lord of Parthi,
You are my love, Sai Baba,
Praise Krishna, Praise Rama.**

Key of E minor

ERES MI MADRE Y PADRE

Melody transcribed as heard sung on a recording of Argentinean Sai Devotees

Er - es mi Ma - dre y Pa - dre,

Er - es mi Dios Sa - i Ba - ba

Er - es mi Di - vi - na Ma - dre

Cris - to Al - lah Bud - dha y Ra - ma

Er - es el Se - ñor de Par - tí,

ERES MI MADRE Y PADRE p. 2

er - es mi_a-mor Sa - i Ba-ba. Ba-ba.

1 2

Ha-re Krish - na, Ha-re Krish - na, Krish-na

Krish - na, Ha - re Ha - re,

Ha-re Ra - ma, Ha-re Ra - ma, Ra - ma

Ra - ma, Ha-re Ha - re. Ha - re.

1 2

**You are my Mother and Father, You are my God, Sai Baba, You are my Divine Mother,
Christ, Allah, Buddha & Rama, You are the Lord of Parthi,
You are my love, Sai Baba, Praise Krishna, Praise Rama.**

ESTE CUERPO QUE SOLO ES UN VESTIDO

Tono en Mi menor

Es - te cuer - po que so - lo es un ves - ti - do y que el al - ma a su -
mi - do pa - ra - fun - dir - se en ti

Cantado por el lider solamente

y a - si

Swa - mi ma - es - tro en - se - na - me me

A a - mar - te y a ver tu gran - de - za y a op - tar por la ri -

que - za que tu has ve - ni - do a dar

Cantado por el lider solamente

y a - si

ESTE CUERPO QUE SOLO ES UN VESTIDO

Tono en Mi menor

p. 1

Es - te cuer - po que so - lo es un ves - ti - do y que el al - ma a su -

mi - do pa - ra - fun - dir - se en ti

Cantado por el lider solamente

y a - si

Swa - - mi ma - es - tro en -

se - na - me me

ESTE CUERPO QUE SOLO ES UN VESTIDO

p. 2

13

A ã - mar - te y ã ver - tu gran - de - za y ã op - tar por la ri -

16

que - za que tu ãas ve - ni - do ã dar

18

Cantado por el
lider solamente

y ã - si

ESTE CUERPO QUE SOLO ES UN VESTIDO

Tono en Mi menor

Es - te cuer - po que so - lo es un ves - ti - do y que el al - ma a su -
mi - do pa - ra - fun - dir - se en ti

Cantado por el lider solamente

y a - si

Swa - mi ma - es - tro en - se - na - me me

A a - mar - te y a ver tu gran - de - za y a op - tar por la ri -

que - za que tu has ve - ni - do a dar

Cantado por el lider solamente

y a - si

ESTE CUERPO QUE SOLO ES UN VESTIDO

Tono en Mi menor

p. 1

Es - te cuer - po que so - lo es un ves - ti - do y que el al - ma a su -

mi - do pa - ra - fun - dir - se en ti

Cantado por el lider solamente

y a - si

Swa - - mi ma - es - tro en -

se - na - me me

ESTE CUERPO QUE SOLO ES UN VESTIDO

p. 2

13

A ã - mar - te y ã ver - tu gran - de - za y ã op - tar por la ri -

16

que - za que tu ñas ve - ni - do ña dar

18

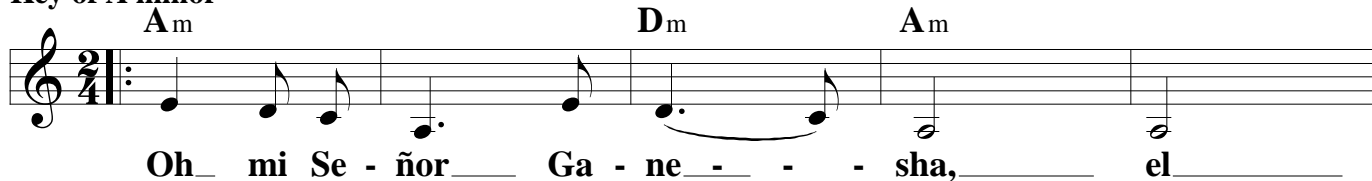
Cantado por el
lider solamente

y ã - si

O MI SEÑOR GANESHA

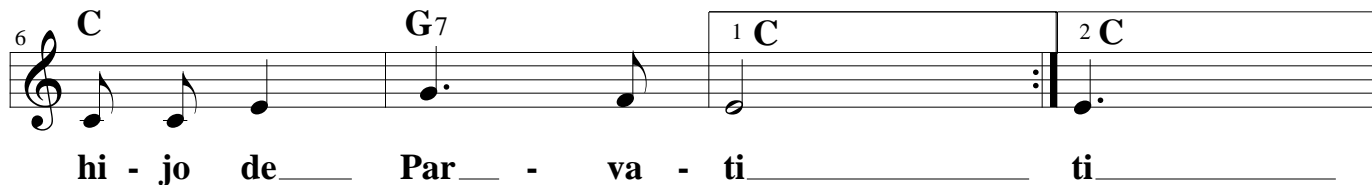
Key of A minor

Am Dm Am



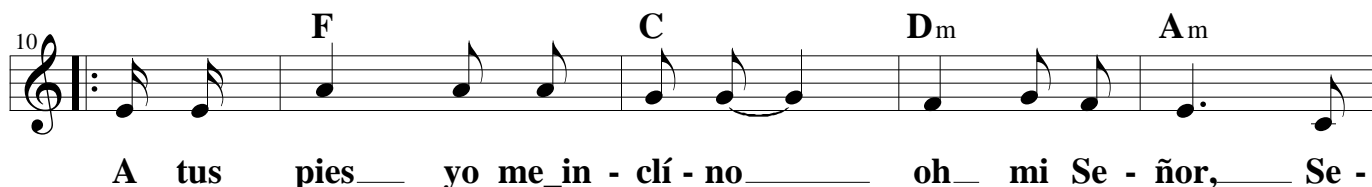
Oh mi Se - ñor Ga - ne - - - sha, el

6 C G7 1 C 2 C



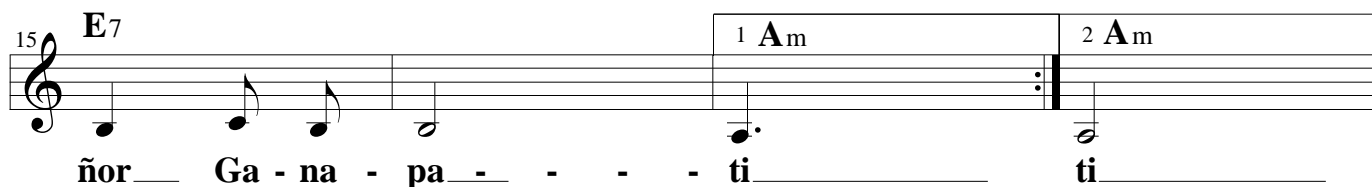
hi - jo de Par - va - ti ti

10 F C Dm Am



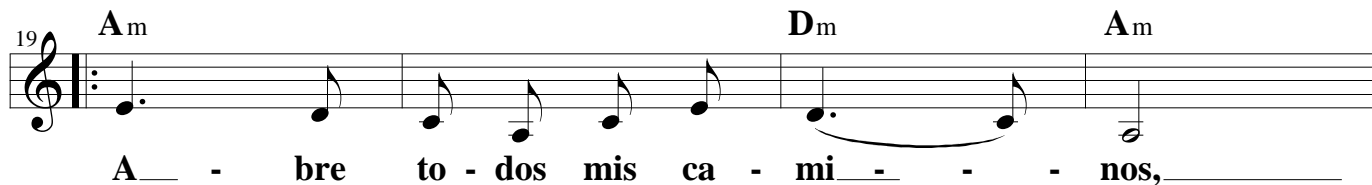
A tus pies yo me in - clí - no oh mi Se - ñor, Se -

15 E7 1 Am 2 Am



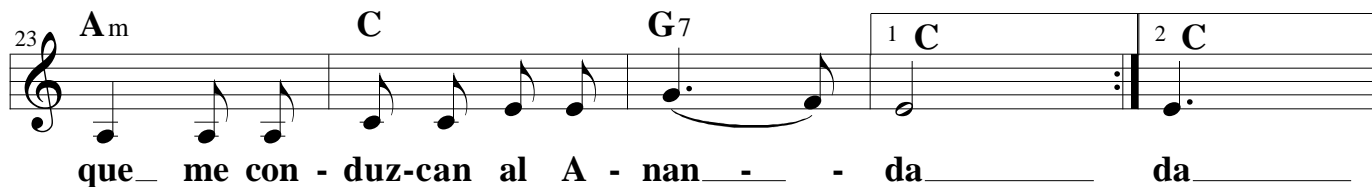
ñor Ga - na - pa - - - ti ti

19 Am Dm Am




A - bre to - dos mis ca - mi - - - nos,

23 Am C G7 1 C 2 C




que me con - duz-can al A - nan - - da da

28 F C Dm



Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no y lle - gar fe-liz a

32 Am E7 1 Am 2 Am



Dios, rin - dien-dole a - la - ban - - za za

O MI SEÑOR GANESHA p. 2

37 *Am* *Dm* *Am* *Am*

Rom-pe mi e - go - i-smo_y te - mo - - res, _____ lle-na mi_e-

42 *C* *1 G7* *C* *2 G7* *C*

spi - ri - tu de_a - mor _____ mor _____

47 *F* *C* *Dm*

Pa - ra_a - mar _____ a_to - do_el mun - do _____ lle - van - do la

51 *Am* *E7* *1 Am* *Am*

paz, _____ don - de ha - ya do - - lor _____ lor _____

*O my Ganesha, son of Parvati, I bow at Your feet,
O my lord, Ganaparthi. Clear all my paths that I may be led to bliss,
to find my destiny and be filled with happiness for God, deserving praises.
Smash my ego and fears; fill my spirit with love.
By loving the whole world, I am led to peace where there was the pain.*

Key of A minor

O MI SENOR GANESHA

Oh mi Se - ñor Ga - ne - - - sha, el

hi - jo de Par - va - ti ti

A tus pies yo me in - clí - no oh mi Se - ñor, Se -

ñor Ga - na - pa - - - ti ti

A - bre to - dos mis ca - mi - - - nos,

que me con - duz-can al A - nan - - - da da

O MI SEÑOR GANESHA p. 2

28 Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no y lle - gar fe - liz a

32 Dios, rin - dien-dole a - la - ban - za - za

37 Rom-pe mi e - go - i - smo y te - mo - res, lle-na mi e-

42 spi - ri - tu de a - mor mor

47 Pa-ra a - mar a to - do el mun - do lle - van - do la

51 paz, don - de ha - ya do - - - lor lor

The musical score is written for piano and voice. It consists of six systems, each with a vocal line and a piano accompaniment. The piano part features a steady bass line and chords in the right hand. The vocal line is in Spanish and includes lyrics such as 'Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no y lle - gar fe - liz a Dios, rin - dien-dole a - la - ban - za - za Rom-pe mi e - go - i - smo y te - mo - res, lle-na mi e- spi - ri - tu de a - mor mor Pa-ra a - mar a to - do el mun - do lle - van - do la paz, don - de ha - ya do - - - lor lor'. The score includes measure numbers (28, 32, 37, 42, 47, 51) and first/second endings.

O my Ganesha, son of Parvati, I bow at Your feet, O my lord, Ganaparthi. Clear all my paths that I may be led to bliss, to find my destiny and be filled with happiness for God, deserving praises. Smash my ego and fears; fill my spirit with love. By loving the whole world, I am led to peace where there was the pain.

O MI SEÑOR GANESHA

Key of C minor

Oh mi Se - ñor Ga - ne - - - sha, el

hi - jo de Par - va - ti ti

A tus pies yo me in - clí - no oh mi Se - ñor, Se -

ñor Ga - na - pa - - - ti ti

A - bre to - dos mis ca - mi - - - nos,

que me con - duz-can al A - nan - da da

Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no y lle - gar fe-liz a

Dios, rin - dien-dole a - la - ban - za za

O MI SEÑOR GANESHA p. 2

Musical staff 37-41. Chords: Cm, Fm, Cm, Cm. The staff shows a melodic line in G minor with a repeat sign at the beginning.

Rom-pe mi e - go - i-smo_y te - mo - res, lle-na mi_e-

Musical staff 42-46. Chords: Eb, Bb7, Eb, Bb7, Eb. The staff shows a melodic line with a first ending and a second ending.

spi - ri - tu de_a - mor mor

Musical staff 47-50. Chords: Ab, Eb, Fm. The staff shows a melodic line with a repeat sign at the beginning.

Pa-ra_a - mar a_to-do_el mun - do lle - van - do la

Musical staff 51-55. Chords: Cm, G7, Cm, Cm. The staff shows a melodic line with a repeat sign at the beginning.

paz, don - de ha - ya do - - - lor lor

*O my Ganesha, son of Parvati, I bow at Your feet,
O my lord, Ganaparthi. Clear all my paths that I may be led to bliss,
to find my destiny and be filled with happiness for God, deserving praises.
Smash my ego and fears; fill my spirit with love.
By loving the whole world, I am led to peace where there was the pain.*

Key of C minor

O MI SENOR GANESHA

Oh mi Se - ñor Ga - ne - - - sha, el

hi - jo de Par - va - ti ti

A tus pies yo me in - clí - no oh mi Se - ñor, Se -

ñor Ga - na - pa - - - ti ti

A - bre to - dos mis ca - mi - - - nos,

que me con - duz-can al A - nan - da da

O MI SEÑOR GANESHA p. 2

28 Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no__ y lle - gar__ fe - liz a

32 Dios,__ rin - dien-dole a - la - ban__ - za__ za__

37 Rom-pe mi e - go - i - smo_y te - mo__ - res,__ lle-na mi_e-

42 spi - ri - tu de_a - mor__ mor__

47 Pa-ra_a - mar__ a_to-do_el mun-do__ lle - van - do la

51 paz,__ don - de__ ha-ya do - - - lor__ lor__

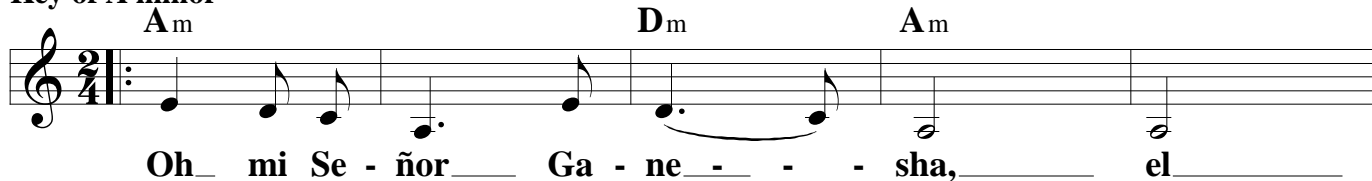
The musical score is written for piano and voice. It consists of six systems of music. Each system has a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 4/4. The score includes measure numbers 28, 32, 37, 42, 47, and 51. There are first and second endings marked with '1' and '2' at measures 32, 42, and 51. The lyrics are in Spanish and describe a prayer to Lord Ganesha.

O my Ganesha, son of Parvati, I bow at Your feet, O my lord, Ganaparthi. Clear all my paths that I may be led to bliss, to find my destiny and be filled with happiness for God, deserving praises. Smash my ego and fears; fill my spirit with love. By loving the whole world, I am led to peace where there was the pain.

O MI SEÑOR GANESHA

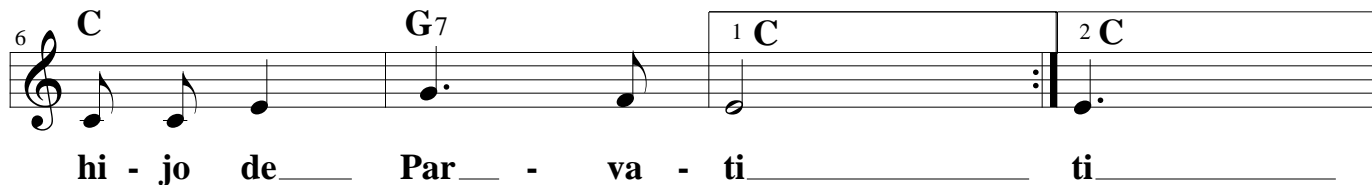
Key of A minor

Am Dm Am



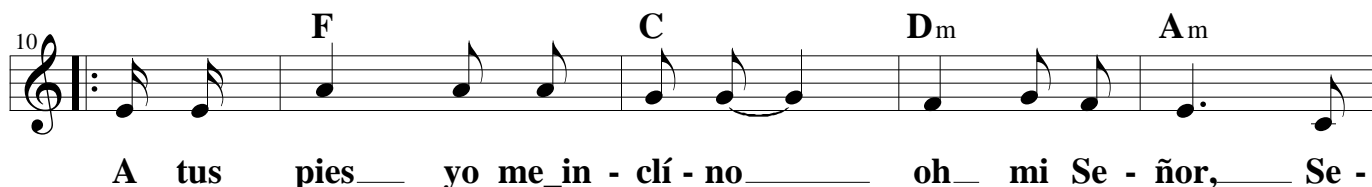
Oh mi Se - ñor Ga - ne - - - sha, el

6 C G7 1 C 2 C



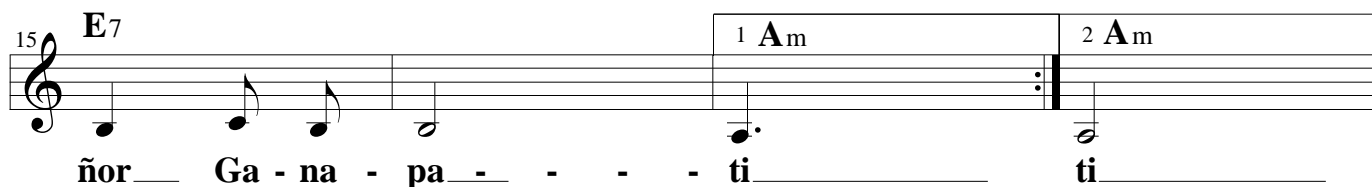
hi - jo de Par - va - ti ti

10 F C Dm Am



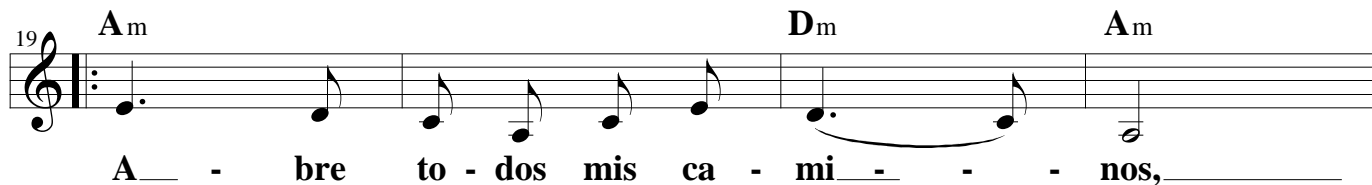
A tus pies yo me in - clí - no oh mi Se - ñor, Se -

15 E7 1 Am 2 Am



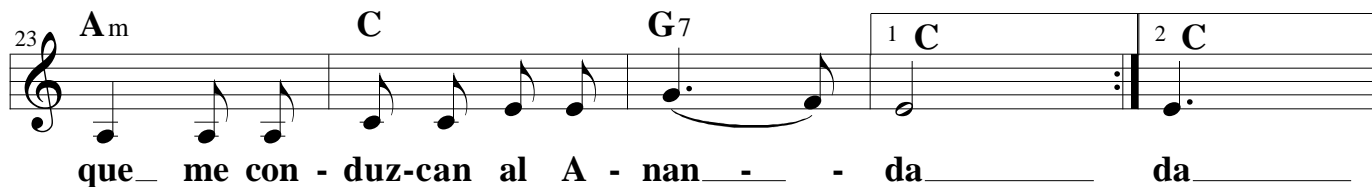
ñor Ga - na - pa - - - ti ti

19 Am Dm Am




A - bre to - dos mis ca - mi - - - nos,

23 Am C G7 1 C 2 C




que me con - duz-can al A - nan - - da da

28 F C Dm



Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no y lle - gar fe-liz a

32 Am E7 1 Am 2 Am



Dios, rin - dien-dole a - la - ban - - za za

O MI SEÑOR GANESHA p. 2

37 Am Dm Am Am
Rom-pe mi e - go - i-smo_y te - mo - res, lle-na mi_e-

42 C 1 G7 C 2 G7 C
spi - ri - tu de_a - mor mor

47 F C Dm
Pa - ra_a - mar a_to - do_el mun - do lle - van - do la

51 Am E7 1 Am Am
paz, don - de ha - ya do - lor lor

*O my Ganesha, son of Parvati, I bow at Your feet,
O my lord, Ganaparthi. Clear all my paths that I may be led to bliss,
to find my destiny and be filled with happiness for God, deserving praises.
Smash my ego and fears; fill my spirit with love.
By loving the whole world, I am led to peace where there was the pain.*

Key of A minor

O MI SENOR GANESHA

Oh mi Se - ñor Ga - ne - - - sha, el

hi - jo de Par - va - ti ti

A tus pies yo me in - clí - no oh mi Se - ñor, Se -

ñor Ga - na - pa - - - ti ti

A - bre to - dos mis ca - mi - - - nos,

que me con - duz-can al A - nan - - - da da

O MI SEÑOR GANESHA p. 2

28 Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no y lle - gar fe - liz a

32 Dios, rin - dien-dole a - la - ban - za za

37 Rom-pe mi e - go - i - smo y te - mo - res, lle-na mi e-

42 spi - ri - tu de a - mor mor

47 Pa-ra a - mar a to - do el mun - do lle - van - do la

51 paz, don - de ha - ya do - - - lor lor

The musical score is written for piano and voice. It consists of six systems of music. Each system has a vocal line and a piano accompaniment. The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line and chords in the right hand. The vocal line is in Spanish and includes lyrics such as 'Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no y lle - gar fe - liz a', 'Dios, rin - dien-dole a - la - ban - za za', 'Rom-pe mi e - go - i - smo y te - mo - res, lle-na mi e-', 'spi - ri - tu de a - mor mor', 'Pa-ra a - mar a to - do el mun - do lle - van - do la', and 'paz, don - de ha - ya do - - - lor lor'. There are first and second endings marked with '1' and '2' at measures 32, 42, and 51.

O my Ganesha, son of Parvati, I bow at Your feet, O my lord, Ganaparthi. Clear all my paths that I may be led to bliss, to find my destiny and be filled with happiness for God, deserving praises. Smash my ego and fears; fill my spirit with love. By loving the whole world, I am led to peace where there was the pain.

O MI SEÑOR GANESHA

Key of C minor

C_m **F_m** **C_m**

Oh mi Se - ñor Ga - ne - - - sha, el

E_b **B_b7** **1 E_b** **2 E_b**

hi - jo de Par - va - ti ti

A_b **E_b** **F_m** **C_m**

A tus pies yo me in - clí - no oh mi Se - ñor, Se -

G7 **1 C_m** **2 C_m**

ñor Ga - na - pa - - - ti ti

C_m **F_m** **C_m**

A - bre to - dos mis ca - mi - - - nos,

C_m **E_b** **B_b7** **1 E_b** **2 E_b**

que me con - duz-can al A - nan - da da

A_b **E_b** **F_m**

Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no y lle - gar fe-liz a

C_m **G7** **1 C_m** **2 C_m**

Dios, rin - dien-dole a - la - ban - za za

O MI SEÑOR GANESHA p. 2

37 Cm Fm Cm Cm

Rom-pe mi e - go - i-smo_y te - mo - res, lle-na mi_e-

42 Eb 1 Bb7 Eb 2 Bb7 Eb

spi - ri - tu de_a - mor mor

47 Ab Eb Fm

Pa-ra_a - mar a_to-do_el mun - do lle - van - do la

51 Cm G7 1 Cm Cm

paz, don - de ha - ya do - - - lor lor

*O my Ganesha, son of Parvati, I bow at Your feet,
O my lord, Ganaparthi. Clear all my paths that I may be led to bliss,
to find my destiny and be filled with happiness for God, deserving praises.
Smash my ego and fears; fill my spirit with love.
By loving the whole world, I am led to peace where there was the pain.*

Key of C minor

O MI SENOR GANESHA

Oh mi Se - ñor Ga - ne - - - sha, el

hi - jo de Par - va - ti ti

A tus pies yo me in - clí - no oh mi Se - ñor, Se -

ñor Ga - na - pa - - - ti ti

A - bre to - dos mis ca - mi - - - nos,

que me con - duz-can al A - nan - da da

O MI SEÑOR GANESHA p. 2

28 Pa-ra cum - plir con mi des - ti - no__ y lle - gar__ fe - liz a

32 Dios,__ rin - dien-dole a - la - ban__ - za__ za__

37 Rom-pe mi e - go - i - smo_y te - mo__ - res,__ lle-na mi_e-

42 spi - ri - tu de_a - mor__ mor__

47 Pa-ra_a - mar__ a_to-do_el mun-do__ lle - van - do la

51 paz,__ don - de__ ha-ya do - - - lor__ lor__

The musical score is written for piano and voice. It consists of six systems of music. Each system has a vocal line and a piano accompaniment line. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 4/4. The score includes measure numbers 28, 32, 37, 42, 47, and 51. There are first and second endings marked with '1' and '2' at measures 32, 42, and 51. The lyrics are in Spanish and describe a prayer to Lord Ganesha.

O my Ganesha, son of Parvati, I bow at Your feet, O my lord, Ganaparthi. Clear all my paths that I may be led to bliss, to find my destiny and be filled with happiness for God, deserving praises. Smash my ego and fears; fill my spirit with love. By loving the whole world, I am led to peace where there was the pain.

OH, SEÑOR GANESHA

Key of C

Oh Se - ñor Ga - ne - sha, oh Se - ñor de fuer - za

A - yú - da - me a lle - gar al At - ma, a - yú - da - me a vo - lar en Dhar - ma

Oh Se - ñor de Par - ti, so - stén del Un - i - ver - so

Con - vier - te las ca - dé - nas de mi Kar - ma en

suav - es es - pi - ral - es de A - nan - da

**O Lord Ganesha (remover of all obstacles),
O Lord of strength and power, help me to reach the atma,
help me to live in dharma (right conduct).
O Lord Who resides in Puttaparthi, sustainer of the universe,
transform these chains of human existence, my karma,
into soft spirals of everlasting bliss.**

OH, SEÑOR GANESHA

Key of C

Oh Se - ñor Ga - ne - sha, oh Se -

The first system of music is in 4/4 time. The vocal line starts with a half note 'Oh', followed by a quarter note 'Se', a quarter note 'ñor', a half note 'Ga', a quarter note 'ne', a quarter note 'sha', and a half note 'oh'. The piano accompaniment features a steady bass line and chords in the right hand.

ñor de fuer - za

The second system continues the vocal line with a half note 'ñor', a quarter note 'de', a quarter note 'fuer', and a half note 'za'. The piano accompaniment continues with a consistent bass line and chords.

A - yú - da - me a lle - gar al At - ma, a -

The third system features a vocal line with a half note 'A', a quarter note 'yú', a quarter note 'da', a quarter note 'me', a quarter note 'a', a half note 'lle', a quarter note 'gar', a quarter note 'al', a half note 'At', a quarter note 'ma', and a half note 'a'. The piano accompaniment includes a bass line and chords.

yú - da - me a vo - lar en Dhar - ma

The fourth system concludes the vocal line with a half note 'yú', a quarter note 'da', a quarter note 'me', a quarter note 'a', a half note 'vo', a quarter note 'lar', a quarter note 'en', a half note 'Dhar', and a half note 'ma'. The piano accompaniment ends with a final chord.

OH, SEÑOR GANESHA

p. 2

11

Oh Se - ñor de Par - - - ti, so -

14

stén del Un - i - ver - so

16

Con - vier - te las ca - dé - nas de mi Kar - ma en

19

suav - es es - pi - ral - es de A - nan - da

**O Lord Ganesha (remover of all obstacles),
O Lord of strength and power, help me to reach the atma,
help me to live in dharma (right conduct).
O Lord Who resides in Puttaparthi, sustainer of the universe,
transform these chains of human existence, my karma,
into soft spirals of everlasting bliss.**

OH, SEÑOR GANESHA

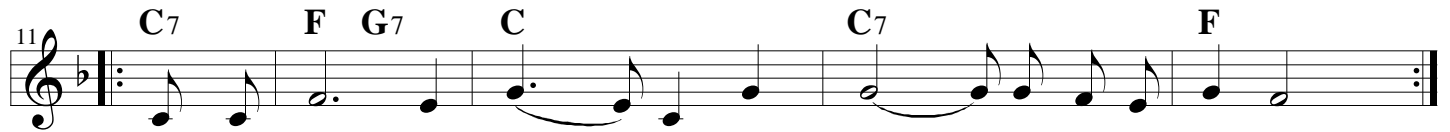
Key of F



Oh Se - ñor Ga - ne - sha, oh Se - ñor de fuer-za



A - yú-da-me a lle-gar al At-ma, a - yú-da-me a vo-lar en Dhar-ma



Oh Se - ñor de Par - ti, so - stén del Un - i - ver - so



Con - vier-te las ca-dé-nas de mi Kar-ma en



suav-es es - pi - ral - es de A - nan - da

**O Lord Ganesha (remover of all obstacles),
O Lord of strength and power, help me to reach the atma,
help me to live in dharma (right conduct).
O Lord Who resides in Puttaparthi, sustainer of the universe,
transform these chains of human existence, my karma,
into soft spirals of everlasting bliss.**

OH, SEÑOR GANESHA

Key of F

Oh Se - ñor Ga - ne - - - sha, oh Se -

The first system of music is in 4/4 time and the key of F major. It features a vocal line in the treble clef and a piano accompaniment in the bass clef. The lyrics are 'Oh Se - ñor Ga - ne - - - sha, oh Se -'. The piano part consists of a steady eighth-note bass line.

ñor de fuer - za

The second system of music continues the piece. It features a vocal line in the treble clef and a piano accompaniment in the bass clef. The lyrics are 'ñor de fuer - za'. The piano part continues with the same eighth-note bass line.

A - yú - da-me_a lle - gar al At - ma, a -

The third system of music continues the piece. It features a vocal line in the treble clef and a piano accompaniment in the bass clef. The lyrics are 'A - yú - da-me_a lle - gar al At - ma, a -'. The piano part continues with the same eighth-note bass line.

yú - da - me_a vo - lar en Dhar - ma

The fourth system of music concludes the piece. It features a vocal line in the treble clef and a piano accompaniment in the bass clef. The lyrics are 'yú - da - me_a vo - lar en Dhar - ma'. The piano part continues with the same eighth-note bass line.

OH, SEÑOR GANESHA

p. 2

11

Oh Se - ñor de Par - - - ti, so -

Musical notation for measures 11-13, featuring a vocal line and a piano accompaniment. The key signature has one flat (Bb). Measure 11 starts with a repeat sign. The lyrics are 'Oh Se - ñor de Par - - - ti, so -'.

14

stén del Un - i - ver - so

Musical notation for measures 14-15. Measure 14 starts with a repeat sign. The lyrics are 'stén del Un - i - ver - so'.

16

Con - vier - te las ca - dé - nas de mi Kar - ma en

Musical notation for measures 16-18. Measure 16 starts with a repeat sign. The lyrics are 'Con - vier - te las ca - dé - nas de mi Kar - ma en'.

19

suav - es es - pi - ral - es de A - nan - da

Musical notation for measures 19-21. Measure 19 starts with a repeat sign. The lyrics are 'suav - es es - pi - ral - es de A - nan - da'.

**O Lord Ganesha (remover of all obstacles),
O Lord of strength and power, help me to reach the atma,
help me to live in dharma (right conduct).
O Lord Who resides in Puttaparthi, sustainer of the universe,
transform these chains of human existence, my karma,
into soft spirals of everlasting bliss.**

OH, SEÑOR GANESHA

Key of C

Oh Se - ñor Ga - ne - sha, oh Se - ñor de fuer - za

A - yú - da - me a lle - gar al At - ma, a - yú - da - me a vo - lar en Dhar - ma

Oh Se - ñor de Par - ti, so - stén del Un - i - ver - so

Con - vier - te las ca - dé - nas de mi Kar - ma en

suav - es es - pi - ral - es de A - nan - da

**O Lord Ganesha (remover of all obstacles),
O Lord of strength and power, help me to reach the atma,
help me to live in dharma (right conduct).
O Lord Who resides in Puttaparthi, sustainer of the universe,
transform these chains of human existence, my karma,
into soft spirals of everlasting bliss.**

OH, SEÑOR GANESHA

Key of C

Oh Se - ñor Ga - ne - - - sha, oh Se -

The first system of music is in 4/4 time. The vocal line starts with a half note 'Oh', followed by a quarter note 'Se', a quarter note 'ñor', a half note 'Ga', a quarter note 'ne', a quarter note 'sha', and a quarter note 'oh'. The piano accompaniment features a steady bass line and chords in the right hand.

ñor de fuer - za

The second system continues the vocal line with a half note 'ñor', a quarter note 'de', a quarter note 'fuer', and a quarter note 'za'. The piano accompaniment continues with a consistent bass line and chords.

A - yú - da - me a lle - gar al At - ma, a -

The third system features a vocal line with a half note 'A', a quarter note 'yú', a quarter note 'da', a quarter note 'me', a quarter note 'a', a quarter note 'lle', a quarter note 'gar', a half note 'al', a quarter note 'At', a quarter note 'ma', and a quarter note 'a'. The piano accompaniment includes a bass line and chords.

yú - da - me a vo - lar en Dhar - ma

The fourth system concludes the vocal line with a half note 'yú', a quarter note 'da', a quarter note 'me', a quarter note 'a', a quarter note 'vo', a quarter note 'lar', a half note 'en', a quarter note 'Dhar', and a quarter note 'ma'. The piano accompaniment ends with a final chord.

OH, SEÑOR GANESHA

p. 2

11

Oh Se - ñor de Par - - - ti, so -

Musical notation for measures 11-13, featuring a treble and bass clef with lyrics: Oh Se - ñor de Par - - - ti, so -

14

stén del Un - i - ver - so

Musical notation for measures 14-15, featuring a treble and bass clef with lyrics: stén del Un - i - ver - so

16

Con - vier - te las ca - dé - nas de mi Kar - ma en

Musical notation for measures 16-18, featuring a treble and bass clef with lyrics: Con - vier - te las ca - dé - nas de mi Kar - ma en

19

suav - es es - pi - ral - es de A - nan - da

Musical notation for measures 19-21, featuring a treble and bass clef with lyrics: suav - es es - pi - ral - es de A - nan - da

**O Lord Ganesha (remover of all obstacles),
O Lord of strength and power, help me to reach the atma,
help me to live in dharma (right conduct).
O Lord Who resides in Puttaparthi, sustainer of the universe,
transform these chains of human existence, my karma,
into soft spirals of everlasting bliss.**

OH, SEÑOR GANESHA

Key of F



Oh Se - ñor Ga - ne - sha, oh Se - ñor de fuer-za



A - yú-da-me a lle-gar al At-ma, a - yú-da-me a vo-lar en Dhar-ma



Oh Se - ñor de Par - ti, so - stén del Un - i - ver - so



Con - vier-te las ca-dé-nas de mi Kar-ma en



suav-es es - pi - ral - es de A - nan - da

**O Lord Ganesha (remover of all obstacles),
O Lord of strength and power, help me to reach the atma,
help me to live in dharma (right conduct).
O Lord Who resides in Puttaparthi, sustainer of the universe,
transform these chains of human existence, my karma,
into soft spirals of everlasting bliss.**

OH, SEÑOR GANESHA

Key of F

Oh Se - ñor Ga - ne - - - sha, oh Se -

The first system of music is in 4/4 time and the key of F major. It features a vocal line in the treble clef and a piano accompaniment in the bass clef. The lyrics are "Oh Se - ñor Ga - ne - - - sha, oh Se -".

ñor de fuer - za

The second system of music continues the vocal line and piano accompaniment. The lyrics are "ñor de fuer - za".

A - yú - da-me_a lle - gar al At - ma, a -

The third system of music continues the vocal line and piano accompaniment. The lyrics are "A - yú - da-me_a lle - gar al At - ma, a -".

yú - da - me_a vo - lar en Dhar - ma

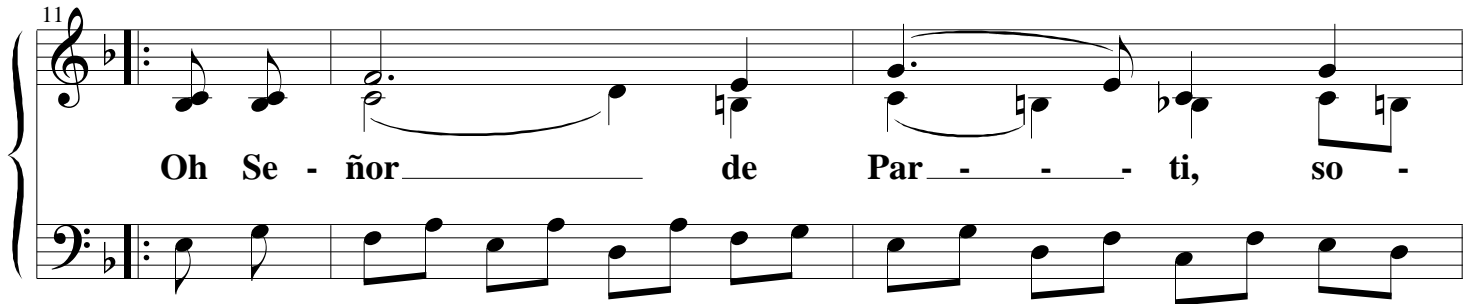
The fourth system of music concludes the vocal line and piano accompaniment. The lyrics are "yú - da - me_a vo - lar en Dhar - ma".

Copyright - All Rights Reserved. Permission Granted for Non-Commercial Use for the Purpose of Photo-copying the Music for Personal or Group Devotional Singing. Recording Rights or Mass Redistribution Rights are Not Granted for Commercial or Non-Commercial Use. Contact the Owner of the Copyright for Permission. The Web Site Will Not Grant Permission for Any Other Use Held by the Owner of the Copyright.

OH, SEÑOR GANESHA

p. 2

11



Oh Se - ñor de Par - - - ti, so -

14



stén del Un - i - ver - so

16



Con - vier - te las ca - dé - nas de mi Kar - ma en

19



suav - es es - pi - ral - es de A - nan - da

**O Lord Ganesha (remover of all obstacles),
O Lord of strength and power, help me to reach the atma,
help me to live in dharma (right conduct).
O Lord Who resides in Puttaparthi, sustainer of the universe,
transform these chains of human existence, my karma,
into soft spirals of everlasting bliss.**

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR

Melody transcribed as sung by members of the Sathya Sai Central Center of Miami, Florida, USA
on the CD: CANTANDO PARA TI SEÑOR, in celebration of Sathya Sai Baba's 75th birthday.

Key of B flat

B \flat **F7**

Un só-lo Dios er - es tú, er - es

C m **F7** **¹B \flat** **²B \flat**

tu mi Se - ñor ñor

E \flat **B \flat**

Je-su - cris - to, Ma - ha - vi - ra, Um só - lo

F7 **B \flat**

Dios y na - da más

B \flat **F7**

Je - ho - va o Al - lah, Brah - ma,

C m **F7** **B \flat**

Vish - nu, Shi - va Sai

E \flat **B \flat**

Zo - ro - as - tro, Gu - ru Na - nak, Maz - da,

F7 **¹B \flat** **²B \flat**

Bud - dha, Na - ra - ya - na. na.

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR p. 2

41 Sath-ya Sai Ba - ba nos u - ni - rá, En un - a

46 so - la Hu - ma - ni - dad

50 Un só-lo Dios rei - na - rá, Un só - lo

55 Dios nos A - ma - rá.

**You are only one God. You are my God,
Jesus Christ, Mahavir. You are only God, there is no other.
Jehovah or Allah, Brahma, Vishnu, Shiva Sai, Zorasthra,
Guru Nanak, Mazda, Buddha, and Narayana.
Sathya Sai Baba will unite us into one single
humam race, ruled and loved by One God.**

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR

Melody transcribed as sung by members of the Sathya Sai Central Center of Miami, Florida, USA
on the CD: CANTANDO PARA TI SEÑOR, in celebration of Sathya Sai Baba's 75th birthday.

Key of B flat

Un só-lo Dios er - es tú, er - es

6 tu mi Se - ñor ñor

12 Je - su - cris - to, Ma - ha - vi - ra, Um só - lo

17 Dios y na - da más

21 Je - ho - va o Al - lah, Brah - ma,

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR p. 2

26

Vish - nu, Shi - va Sai

30

Zo-ro - as - tro, Gu - ru Na - nak, Maz-da,

35

Bud-dha, Na-ra-ya - na. na.

41

Sath-ya Sai Ba - ba nos u - ni - rá, En un - a

46

so - la Hu - ma - ni - dad

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR p. 3

50

Un só - lo Dios rei - na - rá, Un só - lo

55

Dios nos A - ma - rá.

**You are only one God. You are my God,
Jesus Christ, Mahavir. You are only God, there is no other.
Jehovah or Allah, Brahma, Vishnu, Shiva Sai, Zorasthra,
Guru Nanak, Mazda, Buddha, and Narayana.
Sathya Sai Baba will unite us into one single
humam race, ruled and loved by One God.**

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR

Melody transcribed as sung by members of the Sathya Sai Central Center of Miami, Florida, USA
on the CD: CANTANDO PARA TI SEÑOR, in celebration of Sathya Sai Baba's 75th birthday.

Key of B flat

B \flat **F7**

Un só-lo Dios er - es tú, er - es

C m **F7** **¹B \flat** **²B \flat**

tu mi Se - ñor ñor

E \flat **B \flat**

Je-su - cris - to, Ma - ha - vi - ra, Um só - lo

F7 **B \flat**

Dios y na - da más

B \flat **F7**

Je - ho - va o Al - lah, Brah - ma,

C m **F7** **B \flat**

Vish - nu, Shi - va Sai

E \flat **B \flat**

Zo - ro - as - tro, Gu - ru Na - nak, Maz - da,

F7 **¹B \flat** **²B \flat**

Bud - dha, Na - ra - ya - na. na.

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR p. 2

41 **B \flat** **F7**
Sath-ya Sai Ba - ba nos u - ni - rá, En un - a

46 **C m** **F7** **B \flat**
so - la Hu - ma - ni - dad

50 **E \flat** **B \flat**
Un só-lo Dios rei - na - rá, Un só - lo

55 **F7** **B \flat**
Dios nos A - ma - rá.

**You are only one God. You are my God,
Jesus Christ, Mahavir. You are only God, there is no other.
Jehovah or Allah, Brahma, Vishnu, Shiva Sai, Zorasthra,
Guru Nanak, Mazda, Buddha, and Narayana.
Sathya Sai Baba will unite us into one single
humam race, ruled and loved by One God.**

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR

Melody transcribed as sung by members of the Sathya Sai Central Center of Miami, Florida, USA
on the CD: CANTANDO PARA TI SEÑOR, in celebration of Sathya Sai Baba's 75th birthday.

Key of B flat

Un só-lo Dios er - es tú, er - es

6 tu mi Se - ñor ñor

12 Je - su - cris - to, Ma - ha - vi - ra, Um só - lo

17 Dios y na - da más

21 Je - ho - va o Al - lah, Brah - ma,

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR p. 2

26

Vish - nu, Shi - va Sai

30

Zo-ro - as - tro, Gu - ru Na - nak, Maz-da,

35

Bud-dha, Na-ra-ya - na. na.

41

Sath-ya Sai Ba - ba nos u - ni - rá, En un - a

46

so - la Hu - ma - ni - dad

UN SÓLO DIOS ERES TÚ, ERES TU MI SEÑOR p. 3

50

Un só - lo Dios rei - na - rá, Un só - lo

55

Dios nos A - ma - rá.

**You are only one God. You are my God,
Jesus Christ, Mahavir. You are only God, there is no other.
Jehovah or Allah, Brahma, Vishnu, Shiva Sai, Zorasthra,
Guru Nanak, Mazda, Buddha, and Narayana.
Sathya Sai Baba will unite us into one single
humam race, ruled and loved by One God.**